

TELLIpost

Nr. 10.2011

38. JAHRGANG

www.aarau-telli.ch

OKTOBER 2011

Rückblick auf acht Monate in der Telli



Fortsetzung Seite 5

Entdecken Sie

4★4



den Allrad für alle

Ab Fr. 17 400.–

ATG Aare Touring Garage
5033 Buchs | Aarau



Steinachermatt 1, www.aare-touring.ch, Telefon 062 834 44 88, Fax 062 834 44 89

Ab 27. September 2011:

Profitieren Sie jetzt von
den aktuellen Aktionen
der Telli-Geschäfte!

Spezielle Aktionen finden Sie
in folgenden Geschäften:
Charles Vögele, COOP,
Drogerie im Telli, Dosenbach,
Ex Libris, Fust, Vögele Shoes
und Weltbild.

Alle Aktionen und Bons zum Ausdrucken finden
Sie unter www.telli-aarau.ch.

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU

Am Samstag immer bis 18 Uhr geöffnet.

Editorial

Stellensuchend...

... manchmal zum Verzweifeln! Sicher sind viele Tellianerinnen und Tellianer in der gleichen Situation. Hier meine Geschichte, um Ihnen allen Mut zu machen und immer weiter zu kämpfen.

Ich bin seit dem 1. April 2011, das dritte Mal in meinem Berufsleben, stellensuchend. Das Wort arbeitslos ist gemäss RAV negativ und demotivierend, was effektiv auch stimmt.

Nach 27 Jahren 100% Einsatz bei Kuoni Geschäftsreisen, kaufte eine englische Firma die Sparte Geschäftsreisen auf. Es gab Veränderungen, Filialschliessungen und viele Entlassungen. Auch ich war davon betroffen.

Drei Monate lang Bewerbungen schreiben, Absagen kassieren. Danach fand ich bei einem Vermögensverwalter in Zürich als Assistentin des CEO eine tolle Anstellung. Die Firma suchte eine Persönlichkeit im Senioritätsbereich, da ich auch mit personellen Dingen betraut wurde. Wir waren ein tolles 11er Team in einer spannenden Zeit und ich war immer motiviert und aufgestellt am Arbeitsplatz.

Dann wurde von unserem Mutterhaus in Holland der Umzug von der zentralen Uraniastrasse zu unserer Tochtergesellschaft an die Josefstrasse befohlen. Wir alle machten uns

schon damals Gedanken darüber, was noch folgen würde. Ein Jahr später war es soweit: Fusion mit der viel grösseren Tochtergesellschaft. Viele Mitarbeitende kündigten von sich aus, da sie mit der neuen Strategie nicht einverstanden waren. Drei Back Office Mitarbeitende, ich wieder dabei, wurden am 9. Juni 2010 in einem jeweils fünfminütigen Gespräch entlassen.

Nach wiederum nur drei Monaten fand ich eine Anstellung in Aarau. Unglücklicherweise war weder das Inserat ehrlich ausgeschrieben, noch wurden die Interviews richtig geführt. Es war schlimm, dort neun Stunden am PC zu sitzen und tagein, tagaus nur Bewilligungen zu verarbeiten. Ich schilderte meiner RAV Betreuerin die für mich unhaltbaren Zustände, ich hätte so nicht noch zehn Jahre weiter arbeiten können, und kündigte die Stelle in der Probezeit per Ende März 2011. Ein Risiko, ich wusste es.

So begann das ganze Spiel von vorne. Leider wird es immer schlimmer mit dem Alter. Wenn man sich auf ausgeschriebene Stellen via Jobbüros bewirbt, bekommt man immer nur Absagen mit der klaren und ehrlichen Begründung: Sie müssen sich gar nicht mehr bewerben, sie sind zu alt. Heute ist man bereits ab 40 Jahren, spätestens ab 45 Jahren, Müll auf dem Arbeitsmarkt. Tragisch, diese Entwicklung!

Jedoch, wie eingangs erwähnt, alle, die es betrifft: Gebt nicht auf, denkt positiv und kämpft weiter.

Herzlichst Ihre

*Karin Maurer,
Aktuarin Quartierverein Tell*

Oktober 2011

Agenda FCG-Aarau

Samstag	01.	14:00 Uhr	Royal Rangers
		14:00 Uhr	WOW
Sonntag	02.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung
Donnerstag	06.	14:00 Uhr	Seniorentreff
Freitag	07.	20:00 Uhr	Wave
Sonntag	09.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung
Freitag	14.	20:00 Uhr	Wave
Samstag	15.	14:00 Uhr	WOW
Sonntag	16.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung
Freitag	21.	20:00 Uhr	Wave
Samstag	22.	14:00 Uhr	Royal Rangers
Sonntag	23.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung
		19:00 Uhr	@seven Gottesdienst
Freitag	28.	20:00 Uhr	Wave
Samstag	29.	14:00 Uhr	WOW
Sonntag	30.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung

WOW



Öffentliches Kinderprogramm im Telli
Treffpunkt Kinderbädli Telli

Royal Rangers



Christliche Pfadfinder, www.rr-aarau.ch

Wave



Jugendtreff/Jugend-Gottesdienst

Rückblick auf acht Monate in der Telli

In den letzten acht Monaten durfte ich als Stellvertreter von Hans Bischofberger das Gemeinschaftszentrum (GZ) Telli leiten. Viele Kontakte, viele Gesichter, viele Eindrücke nehme ich mit zurück in den Kanton Solothurn.

Sehr beeindruckt hat mich, wieviele Menschen aus etlichen Kulturen hier zusammenleben. Deutlich und farbig kam das am grossen Fest vom 13. August zum Ausdruck. Zahlreiche Projekte und Veranstaltungen liefen in diesen Monaten; alle haben gemeinsam, dass sich etwas bewegt, dass Tellianerinnen und Tellianer miteinander etwas erleben, etwas in Bewegung bringen. Oder anders gesagt: dass sie leben.

Als ich meinem Freundes- und Bekanntenkreis mitteilte, ich würde die stellvertretende Leitung im GZ Telli übernehmen, hörte ich zum Teil erstaunliche Aussagen. Die eindrücklichste war von einem jungen Erwachsenen, der mir erzählte, er sei in der Telli aufgewachsen. Im Rückblick sei dies das Beste, was er sich vorstellen könne. Er habe immer die Möglichkeit gehabt, mit anderen Kindern und später mit anderen Jugendlichen zusammen zu sein. Weiter sei die autofreie Umgebung ein Paradies, im nahen Wald, am Sengelbach und am Ufer der Aare konnte die Natur in allen Jahreszeiten und in all ihren Facetten erlebt und begriffen werden.

In der Pädagogik bemängelt man heute, dass Kinder vieles nicht mehr direkt erleben und greifen können, damit fehlt ihnen häufig auch das Begreifen. Aus dieser Sicht sind Aussagen wie die obige stark zu gewichten.

In meine Stellvertretungszeit fiel auch die ganze Vorbereitung für den Umbau und die Zügelarbeiten des GZ. Spannend war hier zu sehen, wie viele alte Geschichten auftauchten und wieder

erinnert wurden, wenn irgendwo hinter einer Schublade oder einem Kasten ein Flugblatt oder ein Veranstaltungsplakat aus früherer Zeit gefunden wurde. Oder wenn hinter einem Schild der Schriftzug „Café Leiterli“ auftauchte und mir ältere Bewohner erzählten, wie es damals war.

Die Aarauer haben an einer Volksabstimmung ja gesagt zum Umbau des GZ. Das Volk hat gesagt: wir wollen diese Einrichtung weiter und sie soll zeitgemäss sein. Dies war ein klares Bekenntnis, dass sich in der Telli weiter etwas bewegen soll. Kinder sollen hier aufwachsen, Jugendlichen, jungen Eltern und Familien sollen Treffpunkte und Räume zur Verfügung stehen, Senioren sollen sich zum Kaffee, Jassen, Englisch- oder Computerkurs zusammen finden. Sie alle sollen Gemeinschaft pflegen und auch mal festen können.

Wenn ich in den letzten acht Monaten nur etwas beitragen konnte zu diesem Leben, dann hat es einen Sinn gehabt.

Ich möchte mich bei den Tellianerinnen und Tellianer für die freundliche Aufnahme, welche ich erleben durfte, bedanken. Meinen Dank möchte ich auch den Mitarbeitenden des GZ, den Reinigungsfrauen, den Hauswarten, Nadja Kistler, welche den Jugendtreff und das Trefflokal leitet, und Fabienne Besmer für die gute, manchmal hektische Zusammenarbeit, aussprechen.

Weiter danke ich den Stiftungsrätinnen und Stiftungsräten, den Mitgliedern der Baudelegation und den Mitarbeitern aus der Verwaltung für die angenehme Zusammenarbeit und die Unterstützung.

Ruedi Spiegel



Gemeinschaftszentrum Telli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr

Symbolische Schlüsselübergabe

Am 1. September übergab Michael Ganz, der Stiftungsratspräsident des Gemeinschaftszentrums Telli, die Schlüssel an das Architekturbüro Eins zu Eins aus Aarau. Mit diesem offiziellen Akt startete der Umbau des Gemeinschaftszentrums und damit der provisorische Bürobetrieb in einem Baucontainer auf dem Telli Platz. Während der einjährigen Bauphase können keine Räumlichkeiten vermietet werden. Das Sekretariat bleibt aber weiterhin Anlaufstelle für die Quartierbevölkerung und verkauft Sperrgutmarken. Ebenso werden vom Provisorium aus die zahlreichen Projekte koordiniert und betreut. Die Wiedereröffnung des Gemeinschaftszentrums Telli ist auf Schuljahresbeginn 2012/13 geplant.

Fabienne Besmer, GZ Telli



Büroprovisorium auf dem Telli Platz

Sekretariatsöffnungszeiten:

Dienstag – Freitag: 14 Uhr – 18 Uhr
 062 824 63 44, www.gztelli.ch



Stiftungsratspräsident Michael Ganz übergibt den Schlüssel an Architekt Stephan Bircher

Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch



Umzug aus den Quartieren zur Eröffnung der neuen Altstadt

Nach zweijähriger Bauzeit wird die Sanierung der Aarauer Altstadt in den nächsten Wochen beendet sein. Der Stadtrat plant am **Sams- tag, 29. Oktober 2011**, in einer offizielle Eröffnung eine symbolische Übergabe der neuen Altstadt an die Bevölkerung. Eine Arbeits- gruppe, bestehend aus Personen der Stadt, des Detailhandels, des Gewerbes, der An- wohner und des Verkehrsvereins ist daran, an diesem Tag ein attraktives Rahmenpro- gramm und einen würdigen Rahmen für den erwähnten Festakt zu schaffen.

Der Festakt zur Eröffnung der neuen Altstadt unter dem Motto „Das Stadtzentrum für alle und mit allen“ wird um 16.00 Uhr beginnen und etwa eine Stunde dauern. Dabei wird es auch einen Einmarsch der Aarauer Quartiere geben.

Als grösstes Quartier der Stadt rufen wir des- halb alle Tellianerinnen und Tellianer auf mit mindestens 30 bis 50 Personen, bestehend aus Familien mit Erwachsenen und Kindern, mit Kinderwagen, Hunden und und und ... un- ser Quartier repräsentativ zu vertreten.

Ein Corso aus den verschiedensten Aarauer Vereinen, Gesellschaften und Schulklassen wird die Gruppen aus den Quartieren an- führen und diese durch die Tore in die Alt- stadt führen. Alle Teilnehmenden werden anschliessend von der Stadt Aarau zu einem Apéro eingeladen.

Um die Teilnahme unseres Quartiers recht- zeitig der Arbeitsgruppe zu unterbreiten bit- ten wir Sie **bis 7. Oktober 2011** um Anmel- dung mit diesem Talon oder per Mail an: beat.lauterjung@qv-telli.ch, Tel. 079 311 20 48. Weiteren Details werden Sie von uns recht- zeitig erhalten.

*Beat Lauterjung,
Präsident Quartierverein Telli*

Anmeldung: Eröffnung der Altstadt vom 29.10.2011

Senden an:
Beat Lauterjung
Präsident Quartierverein Telli
Maienzugstrasse 36, 5000 Aarau

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Erwachsene: _____

Kinder: _____

Besonderes: _____

Kudi's Zweirad-Shop

im Telli-Zentrum Aarau

062 822 95 85

Velos · Töffli · Roller · Lambretta

preiswerte
OCCASIONEN



grosse **AUSWAHL**

sorgfältige
REPARATUREN

günstige
**DAMEN-, HERREN-
und KINDERVELOS**

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr + 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr durchgehend geöffnet

Floh- + Antikmarkt beim Wynecenter Buchs

Sonntag, **23. Oktober** von 10-16 Uhr

**mit über 200 Ständen einer der
grössten Märkte im Mittelland**

Raritäten • Schmuck • Secondhand • Schnäppchen
Neuware • Möbel • Antikes • Verpflegungsstände

Alle Daten 2011: **27. März • 17. April • 22. Mai
26. Juni • 24. Juli • 21. August
25. September • 23. Oktober • 27. November**

im gedeckten Parkhaus

Dankeschön

Liebe Tellianerinnen und Tellianer

Für ungefähr 1½ Jahre konnte ich im GZ als Hauswart einen Arbeitsplatz belegen. Es war eine abwechslungsreiche, interessante Arbeit, die ich gern übernommen und ausgeführt habe.

Diese Zeit ist, bedingt durch den Umbau des GZ, jetzt vorbei. Das wusste ich von Anfang an.

Für das angenehme Arbeitsklima möchte ich mich bedanken. Dem GZ wünsche ich einen reibungslosen, effizienten Umbau.

Carmelo Laurianti

Deutschkurs am Abend für Männer in Aarau

Am 26. April 2011 startete in den Räumlichkeiten des GZ Telli der erste Deutschkurs für anderssprachige Männer in Aarau. Viele Anfragen bewogen die machbar Bildungs-GmbH, diesen Erstkurs zu lancieren. Subventioniert von Bund und Kanton sowie vom Gemeinschaftszentrum Telli, kommen die Teilnehmer zur Zeit in den Genuss eines kostengünstigen Abendsprachkurses.



Acht bis zehn lernfreudige, motivierte Männer aus verschiedenen Nationen und mit unterschiedlichem Bildungshintergrund verbessern und erweitern ihre Deutschkenntnisse. Infolge Umbaus des GZ Telli wird seit August in einem Kursraum der machbar an der Laurenzenvorstadt in Aarau unterrichtet. Jutta Rotzler, die Kursleiterin, führt dort die Männer in einem der Gruppe angepassten Tempo

an ein handlungs- und praxisorientiertes Sprachlernen. Das Lehrmittel bietet zudem viele abwechslungsreiche Übungen und die Teilnehmer lernen voneinander.

So äussern sie sich zufrieden, wie folgende Aussagen belegen: „Ich kenne mehr Wörter.“ „19 Uhr ist eine gute Zeit für mich.“ „Mein Hören, Sprechen und Lesen hat sich verbessert.“ „Der Kurs gefällt mir sehr gut.“ „Er gibt mir Mut und Sicherheit beim Deutschsprechen und -lesen.“

Am 17. Oktober 2011 beginnt der Anschlusskurs, NEU am Montagabend, an der Laurenzenvorstadt 87. Er dauert bis am 19. März 2012.

Liebe Herren Teilnehmer und Interessierte: Deutsch für Männer kann weitergehen, Ihre Lernfortschritte auch. Viel Spass!

Anmeldung und Information bei: machbar Bildungs-GmbH, Hammer 1, 5000 Aarau, Tel. 062 823 24 28 / Fax 062 823 62 66 info@mbb.ch / www.mbb.ch

Charlotte Schweizer, machbar



Nachbarschaftshilfe Telli

c/o Gemeinschaftszentrum Telli | Girixweg 12 | 5004 Aarau
Ursula Moser | Tel. 079 655 90 20

Nachbarn für Nachbarn – im Telliquartier

Die Nachbarschaftshilfe besteht seit 4 Jahren. Das Geben und Nehmen auf ehrenamtlicher, freiwilliger Basis ist zur Tradition geworden. Wenn auch Sie eine vorübergehende Unterstützung brauchen zum Beispiel:

Beim Einkaufen
Beim Hüten der Wohnung während der Ferien
Beim „Hundi Gassi führen“
Beim Spaziergang
oder einfach nur zum Plaudern

dann zögern Sie nicht und rufen Sie an. Ich ha-

be die richtige Person für Sie! Kontaktieren Sie mich unter Tel. 079 655 90 20 oder E-Mail: nachbar@marc-jean.ch. Von Montag bis Freitag 8.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr werde ich versuchen, Ihnen innert 48 Stunden das Gewünschte zu organisieren.

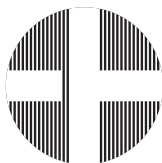
Sie finden mich zu einem persönlichen Gespräch jeden Montagnachmittag ab 14.00 Uhr im ABAU-Stübli.

*Ursula Moser,
Nachbarschaftshilfe Telli*



Kompetente Beratung zu Gesundheit, Medikamenten und Ernährung

Gestaltung:
Riner Müller Architekten Aarau



Telli Apotheke Aarau

im Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau
Felix & Brigitte Horlacher, eidg. dipl. Apotheker ETH/FPH

Tel. 062 824 84 64 Fax: 062 822 25 46
e-mail: info@telliapotheke.ch



Auch so kann der Sengelbach erlebt werden

Die letzten vier Wochen absolvierte ich das zweite Praktikum meiner Primarschullehrer-ausbildung im Tellischulhaus Aarau. Mit der 5. Klasse von Frau Glettig stiegen wir in den Realien ins Thema Kartenlesen ein. Bereits in der zweiten Woche fand der erste Orientierungslauf statt, wo die neu erworbenen Kartenkenntnisse wie das Lesen der Legende, das richtige Ausrichten und das Orientieren im Gelände angewendet werden konnten. Die Schüler hatten Spass daran, und es folgten zwei weitere Orientierungsläufe, kurz OL's.



In der vierten und letzten Praktikumswoche (nach einer Woche Klassenlager am Hallwilersee) bereitete ich einen Abschluss-OL vor. Darin flossen all meine Erfahrungen von den vorhergehenden Orientierungsläufen ein. Ich optimierte das Laufblatt, die Route und auch die Posten. Am Mittwoch war es soweit: Die Schüler starteten im Minutentakt in Zweiergruppen, hinein in das Aarewäldli, um flink

Posten um Posten zu finden und möglichst alle Lösungswörter zu sammeln. Diesmal zählte die Laufzeit - ein zusätzlicher Ansporn für möglichst gute Teamarbeit. Alle Gruppen absolvierten den Lauf ohne Probleme.



Der Druck auf mich war gross, möglichst bald die Ränge zu verkünden und die versprochenen Preise für die ersten drei Gruppen auszuverteilen. Nach der Rangverkündigung waren alle zufrieden – auch ich als Lehrer. Die Schüler/innen haben in den letzten vier Wochen viel gelernt in den Realien und im Sport und gute sportliche und soziale Leistungen erbracht. Und sie haben einmal mehr gelernt, zielgerichtet zu arbeiten. Eine gute Voraussetzung für den anstehenden Übertritt an die Oberstufe.

*Christof Wittwer,
Student an der FHNW im 2. Studienjahr*

VERANSTALTUNGEN

OKTOBER 2011

Den aktuellen Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.gztelli.ch

Wann	Zeit	Was	Wo
Mo 03.10.11	09:30 - 10:15	Gitarrenkurs Pro Senectute, Auskunft: 062 837 50 40	Trefflokal Delfterstr. 36/37
Di 04.10.11	20:00	Beatsteaks (D)	KIFF Saal
Do 06.10.11	19:00	Metalmayhem	KIFF Saal
Fr 07.10.11	20:30	Luka Bloom (IRL)	KIFF Saal
Fr 07.10.11	20:30	Tape the Radio (UK) - The Blood Arm (UK)	KIFF Foyer
Sa 08.10.11	20:30	The James Brown Tribute Show - Soul Vision Allstars	KIFF Saal
Sa 08.10.11	21:00	M'Animals Season-Opening	KIFF Foyer
Do 13.10.11	20:00	Goose (B) - We Love Machines (CH)	KIFF Saal
Fr 14.10.11	20:30	Dodo & The Liberators	KIFF Saal
Sa 15.10.11	21:30	Huss & Hodn (D) Feat. Syllabil Spill (D)	KIFF Saal
Mo 17.10.11	09:30 - 10:15	Gitarrenkurs Pro Senectute, Auskunft: 062 837 50 40	Trefflokal Delfterstr. 36/37
Mo 17.10.11	19:30 - 21:30	Vortrag zum Thema Rheuma	Drogerie im Telli
Mi 19.10.11	08:00 - 09:45	Englischkurs Pro Senectute, Auskunft: 062 837 50 40	ABAU-Stübli Rütmatstr. 2
Do 20.10.11	20:00	Theatersport mit den Impronauten	KIFF Foyer
Fr 21.10.11	19:15	Telli Gottesdienst	Aula Primarschulhaus Telli
Fr 21.10.11	21:00	Royal Republic (SWE), Green.Frog.Feet (D)	KIFF Saal
Fr 21.10.11	22:00	Schwarze Musik von Agonoize bis Zeraphine	KIFF Foyer
Sa 22.10.11	21:00	B-Ekspress: La Chrega (AT)	KIFF Saal
Di 25.10.11	19:30 - 21:30	Schmink-Workshop	Drogerie im Telli
Di 25.10.11	09:00 - 18:00	Mütter-/Väterberatung, T. Kamer 062 723 02 04	FCG Delfterstr. Süd 14
Di 25.10.11	09:00 - 11:00	Krabbeltreff	FCG Delfterstr. Süd 14
Mi 26.10.11	08:00 - 09:45	Englischkurs Pro Senectute, Auskunft: 062 837 50 40	ABAU-Stübli Rütmatstr. 2

Mi 26.10.11	20:00 - 22:00	Telli Chor Probe, Auskunft A. Hunziker 062 824 03 58	Singsaal Telli Schulhaus
Mi 26.10.11	20:30	Dub Trio (USA)	KIFF Foyer
Mi 26.10.11	20:30	The Moustache Princess - One Woman Show	KIFF Foyer
Do 27.10.11	20:30	The Moustache Princess - One Woman Show	KIFF Foyer
Fr 28.10.11	20:30	Gustav & The Black Poets (CH)	KIFF Saal
Fr 28.10.11	21:00	Freakuency (CH) & Dirty Venus (CH)	KIFF Foyer
Sa 29.10.11	22:00	Therapy Session: Limewax (UKR) - Audio (UK)	KIFF Saal
Sa 29.10.11	22:00	Classic CH Jam: Classic Mari & Mano Dio	KIFF Foyer
Mo 31.10.11	09:30 - 10:15	Gitarrenkurs Pro Senectute, Auskunft: 062 837 50 40	Trefflokal Delfterstr. 36/37

Regelmässige Veranstaltungen

Mo - Fr	06:00 - 18:00	Kinderbetreuung 4-12 Jahre, Ch. Hug 062 822 18 88	Tagesstätte Clubhaus Telli
Mo	14:00 - 17:00	Gemütlicher Cafihock im ABAU-Stübli	Rütmattstrasse 2
Di	14:00 - 18:00	Trefflokal für Kinder	Trefflokal, Delfterstrasse 36/37
Di	19:00 - 21:30	Jugendtreff Rümli	Neuenburgerstrasse 9/10
Mi	09:00 - 11:10	MuKi Deutschkurs MachBar, R. Rizzo 062 823 24 28	Aareschulhaus, Zimmer 15
Mi	14:00 - 18:00	Trefflokal für Kinder	Trefflokal, Dlefterstrasse 36/37
Mi	15:15 - 16:15	Männerturnen für Senioren, Pro Senectute, Pfr. Waldmeier	Turnhalle Tellischulhaus
Do	14:00 - 18:00	Trefflokal für Kinder	Trefflokal, Delfterstrasse 36/37
Do	14:00 - 17:00	Gemütlicher Cafihock im ABAU-Stübli	Rütmattstrasse 2
Fr	09:00 - 11:10	MuKi Deutschkurs MachBar R. Rizzo 062 823 24 28	Aareschulhaus, Zimmer 15
Fr	09:00 - 10:00	Pro Senectute: Fitness und Gymnastik auf italienisch, 056 493 38 59	FCG, Delfterstr. Süd 14
Fr	14:00 - 18:00	Trefflokal für Kinder	Trefflokal, Delfterstrasse 36/37
Fr	15:30 - 16:30	Polysport für Kindergarten, Irène Rösch 079 617 25 27	Turnhalle Tellischulhaus
Fr	16:30 - 17:30	Polysport für 1. bis 3. Klässler, Irène Rösch 079 617 25 27	Turnhalle Tellischulhaus

Knackig und
vielfältig



Jaisli-Beck für feinsten Genuss

Buchs, City Märt und Telli Aarau
www.jaisli-beck.ch

Coiffeur **CHANTAL**

Rüt mattstrasse 8

Chantal Auderset • Termin nach Vereinbarung 062 534 57 61



Hunziker-Reinigungen

Umzugsreinigung mit Übergabe
Büros, Ladenlokale, Neubauten
Frühjahrs- + Herbstreinigungen

Tel. 062 824 27 63

Natel 076 536 82 35

Gemeinschaftszentrum Tellli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr



Neue Gesichter in der Tellli



Martin Stadelmann stammt aus dem schönen Entlebuch und wohnt seit dem letzten Jahr in Aarau. Nach einem kurzen Aufenthalt beim Schlossplatz, hat es den 48-jährigen in die Tellli gezogen, wo er beim Kantonalen Steueramt arbeitet. Zu seinen Hobbies zählen Tennis und Theaterspielen. Nebenbei schnuppert er im Vorstand des Quartiervereins Tellli und kehrt in der Freizeit gerne auch in seine alte Heimat Escholzmatt zurück.

Wieso sind Sie in die Tellli gezogen?

Ich bin 2010 nach Aarau gezogen. Am Anfang lebte ich in der Stadt Aarau in einer kleinen Wohnung. Mit dem Wunsch, eine etwas grössere Wohnung zu beziehen, war der Umzug ins Tellli fast logisch, da ich im Tellli-Hochhaus arbeite.

Was haben Sie vor ihrem Zuzug über die Tellli gewusst?

Ich bin über eine Mitarbeiterin, die selber eine ehemalige Tellianerin ist, auf die Tellli aufmerksam gemacht worden und habe mir über die Webseite weitere Informationen eingeholt.

Was gefällt Ihnen im Quartier, was nicht?

Super ist mein kurzer Arbeitsweg. Die Tellli ist überdies ein sehr gut organisiertes Wohnquartier, das alles bietet, was man für den täglichen Gebrauch so benötigt. Ich bin in wenigen Minuten in der Stadt, aber auch genauso schnell mitten im Grünen oder an der schönen Aare. Inzwischen habe ich mich sogar an die am Anfang auf mich nicht so ästhetisch wirkenden „Staumauern“ gewöhnt. Was mir hier in der Tellli fehlt, ist ein gutes Restaurant.

Haben Sie einen Lieblingsort?

Ein ruhiges Plätzchen an der Aare.

Wenn Sie für die Tellli als Wohnquartier einen Werbeslogan kreieren müssten, wie würde er lauten?

Das Wohnquartier mit der optimalen Stadt-Land-Mischung.

Interview: Fabienne Besmer, GZ Tellli

Mitmachen für die Telli beim Roten Kreuz Aargau

Das Jugendrotkreuz Aargau sucht freiwillige Nachhilfelehrerinnen und -lehrer. Wieso? Für viele Primarschülerinnen und Primarschüler ist es wichtig, dass nach den Schulstunden jemand da ist, um beim Lernen auf Prüfungen



und beim Lösen der Hausaufgaben zu helfen. Nicht alle Familien können ihre Kinder genügend unterstützen, z.B. wenn die Zeit nach der Arbeit knapp ist oder wenn die Grammatikaufgaben im Deutsch schwierig werden. Und nicht alle können private Nachhilfestunden aus dem eigenen Sack bezahlen. Manchmal braucht es nur wenig, damit die Kinder nach einer Enttäuschung wieder gerne

in die Schule gehen und für's Leben lernen – das Jugendrotkreuz möchte einen „Schubs“ geben.

Beim Jugendrotkreuz Aargau, der Jugendgruppe des Roten Kreuzes Aargau, gibt es ein Team von freiwilligen Nachhilfelehrerinnen und -lehrern. Wir unterstützen jene Kinder in der Telli, die uns am meisten brauchen. Wir suchen weitere engagierte, junge Menschen zwischen 15 – 30 Jahren, die bei uns mitmachen möchten und ein wenig ihrer Zeit, etwa eine Stunde pro Woche, anderen schenken können. Das Rote Kreuz Aargau ist dabei an deiner Seite, mit professioneller Begleitung deines Einsatzes, mit einem Ausbildungsangebot, mit einem Arbeitsnachweis für den CV und mit interessanten Einblicken in die weltweite Rotkreuzbewegung. Deine Arbeit ist unbezahlt. Deine Arbeit ist menschenfreundlich.

Melde dich jederzeit: per E-Mail unter jugendrotkreuz@srk-aargau.ch, per Telefon unter 078 840 99 38. Wir freuen uns auf deinen Einsatz!

Jugendrotkreuz, Marco Looser



WALTER HUNZIKER

TEL. PRIVAT: 062 824 19 46

HAAR  **ERWALTER**

DER FRISEUR DER ZU IHNEN KOMMT

Eidg. dipl. Coiffeurmeister

DELFTERSTRASSE 38

HAAR-VERWALTER@SWISSONLINE.CH

076 344 84 86



Frühe Förderung – eine Chance für alle

Alle Kinder sollen bei Schulbeginn die gleichen Chancen für eine erfolgreiche Schulkarriere und spätere Ausbildung haben. Dafür setzt sich die Aarauer Fachstelle Kind und Familie unter der Leitung von Beatrice Laube ein. Sie entwickelt in Zusammenarbeit mit 18 wichtigen Akteuren ein städtisches Konzept für Frühe Förderung, welches die bestehenden Strukturen optimiert und die vorhandenen Angebote weiterentwickelt. Die im Netzwerk Frühe Förderung Aarau organisierten Institutionen (u. a. das GZ Telli) wollen enger und zielgerichteter zusammenarbeiten.

Kinder von 0 – 5 Jahren sollen in ihren emotionalen, sozialen, kognitiven, sprachlichen und motorischen Fähigkeiten ganzheitlich gefördert werden. Dabei wird insbesondere auch Wert darauf gelegt, die Voraussetzungen von sozial benachteiligten und fremdsprachigen Kindern für eine erfolgreiche Einschulung und Schulzeit zu verbessern.

Um die breite Öffentlichkeit für das Thema zu sensibilisieren, wird im „Sonntag“ regelmässig ein Angebot der Frühen Förderung vorgestellt. In lockerer Folge wollen wir diese in gekürzter Form auch in der Telli Post veröffentlichen. Den Anfang machte das Muki-Deutsch, in der heutigen Ausgabe stellen wir Projekt „schritt:weise“ vor.

Das Frühförderungsangebot „schritt:weise“ ist ein Spiel- und Lernprogramm und richtet sich an sozial benachteiligte und bildungs-

ferne Familien mit Kindern im Alter von einhalb bis vier Jahren. Es wurde in Holland unter dem Begriff „Opstapje“ entwickelt und wird dort seit mehr als zwanzig Jahren erfolgreich eingesetzt. Die teilnehmenden Familien werden anfangs wöchentlich, später alle vierzehn Tage, von einer halb-professionellen Hausbesucherin zuhause betreut. Bevorzugterweise stammt diese Hausbesucherin aus dem Herkunftsland der Familie. Sie spielt mit dem Kind und zeigt den Eltern, wie sie das Kind in seinem Spiel unterstützen können. Die Spiel- und Lernmaterialien (Stifte, Bilderbücher, Holztiere, Puzzles) sind dem Alter und Entwicklungsstand des Kindes angepasst und werden von der Hausbesucherin mitgebracht. Von einer Projektleiterin werden die Hausbesucherinnen fachlich geschult und begleitet. In regelmässigen Gruppentreffen der Eltern wird Wissen über die kindliche Entwicklung und Erziehung vermittelt. Ein weiterer wichtiger Faktor ist die soziale Vernetzung und Vorbereitung der Kinder auf eine weiterführende Institution wie die Spielgruppe und den späteren Kindergarten Eintritt. „schritt:weise“ will einen Beitrag zur Chancengleichheit benachteiligter Kinder leisten. Im Kanton Aargau startete das Programm im Sommer in den Regionen Rheinfelden und Wohlen. Träger ist der Verein Bildung und Erziehung. www.veb-aargau.ch
www.aprimo.ch

Fabienne Besmer, GZ Telli

malerin
gerda
schwegler

Im Fahrthag 6
5102 Rapperswil

T: 062 897 11 48
F: 062 822 78 55
M: 079 215 53 25

Malerarbeiten
innen und aussen
Tapezierarbeiten
Dekorative Techniken
Kleinere Gipserarbeiten
uns ist nichts zu bunt

De Boschetti wetti!
Boschetti

Boschetti AG Sanitär Heizung Lüftung Klima Kälte | Weihermattstr. 36 | Postfach 532 | 5004 Aarau
T 062 837 64 64 | F 062 837 64 00 | mail@boschetti.ch | www.boschetti.ch

Frisuren
Fabrik

Monika Schiess
Mirjam Neeser

Öffnungszeiten

Montag-Mittwoch 9.00 – 19.00

Donnerstag 9.00 – 20.00

Freitag 9.00 – 19.00

Samstag 8.00 – 18.00

Damen und Herren

Telli-Zentrum, Aarau 062 822 17 70

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein Telli und
Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau

Redaktionsteam: Yunus Harmanci, Beat
Lauterjung, Philip Moser, Robert Wull-
schleger, Fabienne Zwick

Anschrift: Redaktion Telli Post
Postfach 543, 5004 Aarau, info@gztelli.ch
Tel. 062 824 63 44

Inseratenverwaltung, Layout und Druck:
marc-jean GmbH, Postfach 151, 5722 Gräni-
chen, Tel. 062 824 25 29, info@marc-jean.ch

Redaktionsschluss: am 15. des Vormonats
Erscheinungsweise: 10 x jährlich,
am letzten Mi des Vormonats,

Dez./Jan. + Juli/Aug. als Doppelnummern
Auflage: 2'700 Exemplare

**Wird kostenlos an alle Haushalte und
Geschäfte inklusive Postfächer des
Telli-Quartiers abgegeben.**

Herbstmarkt 2011

Nachdem es frühmorgens noch so richtig in Strömen goss, hatte Petrus ein Einsehen mit den rund dreissig Ausstellerinnen und Ausstellern. So schien am diesjährigen Herbstmarkt sogar zeitweise die Sonne und die Stände auf dem Telliplatz wurden mit einem angenehmen Septembertag beschert.



Aber auch in der Mall des Einkaufszentrums war es ein buntes Treiben. Beim sehr gemischten Angebot fand ein jeder etwas Passendes. Seien es Sonnenbrillen, Spielsachen, Haushaltsgeräte, Geschenkartikel, Schuhe, Taschen und vieles mehr.



Auch an den Verpflegungsständen sah man zufriedene Gesichter was auf einen erfolgreichen Markttag schliessen liess.

Philip Moser





Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch

Voranzeige Anlässe 2011/2012



Das Gemeinschaftszentrum Telli ist nun bereits ein paar Wochen geschlossen. Die Umbauarbeiten sind in vollem Gange. Die Schliessung des GZ hat uns veranlasst, Alternativen für unsere nächsten QV-Anlässe zu organisieren.

Der **Räbliectli-Umzug** findet im gewohnten Rahmen am **3. November 2011** ab dem Telliplatz mit der bisherigen Umzugsroute statt.



Der diesjährige, schon beinahe traditionelle **Weihnachtsanlass** für jedermann findet deshalb dieses Jahr am **25. Dezember 2011** um 18 Uhr in der Freien Christengemeinde an der Delfterstrasse 14 statt. Der Preis für ein hervorragendes Essen, gekocht von unseren ehrenamtlichen Köchen, wird nach wie vor moderat sein. Jedoch „öppe es Fränkli meh“ müssen wir einkassieren, da wir für die Miete von Saal und Küche einen rechten Batzen bezahlen müssen.



Standort Freie Christengemeinde

Telli Gebaeudereinigung

Neuenburgerstrasse 2, 5004 Aarau

Tel / Fax: 062 822 70 15
Mobile: 076 392 70 15

Wir übernehmen für Sie Reinigung und Unterhalt

> Umzug > Transport > Hauswartung > Möbelmontage > Entsorgung

✓ gut ✓ sauber ✓ schnell ✓ zu fairen Preisen

Internet: www.telligebaeudereinigung.ch
E-Mail: telligebaeudereinigung@gmx.ch

Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch



In der November Ausgabe der Telli Post werden Sie den Anmeldetalon und die Details vorfinden. Wir danken den lieben BäckerInnen heute schon für die Dessertspenden.

Der nicht mehr wegzudenkende **Neujahrsanlass** am **1. Januar 2012** um 19.30 Uhr findet im gewohnten Rahmen diesmal im Parterre des Einkaufscenter Telli statt. Details ersehen Sie ebenfalls in der Telli Post. Dieser Anlass ist kostenlos und wird von Ihrem Quartierverein offeriert. Auch hier danken wir den BäckerInnen für allfällige salzige Backkünste.

Eine sehr wichtige Veranstaltung für das Quartier findet am Freitag, **2. März 2012** um 19.30 Uhr im Telli-Schulhaus statt: Die **Mitgliederversammlung** mit anstehenden Wahlen. Wir hoffen sehr, dass wir einen neuen Präsidenten finden. Somit wären dann die nächsten zwei Jahre des Quartiervereins Telli gesichert.

Wir freuen uns jetzt schon auf zahlreiche Anmeldungen bei den nächsten QV-Anlässen.

Karin Maurer, Aktuarin Quartierverein Telli

Warten Sie nicht Ihre nächste Steuererklärung ab – dann ist es zu spät!

Informieren Sie sich sofort, bevor dieses für Sie wichtige Thema allenfalls in Vergessenheit gerät. Nutzen Sie die Möglichkeit des Steuerabzuges durch rechtzeitige Investition in die individuelle Vorsorge 3a.

Melden Sie sich mittels Mail oder senden Sie mir den ausgefüllten Talon an:

Peter Vogt, Versicherungs- und Vorsorgeberater

Bahnhofstrasse 4, 5000 Aarau, peter.vogt@allianz-suisse.ch

Name/ Vorname:

Adresse:

Ort:

Tel.:

Generalagentur Kurt W. Ineichen
Bahnhofstrasse 4, 5000 Aarau
www.allianz-suisse.ch/kurt.ineichen

Allianz 
Suisse

BESSER BERATEN WERDEN



Die NEUE AARGAUER BANK ist im Aargau zu Hause. Gerade deshalb sprechen wir dieselbe Sprache wie Sie. Und wir setzen alles daran, dass Sie sich bei uns in Geldfragen bestens verstanden wissen und gut aufgehoben fühlen.

Wir lösen das. | nab.ch



Schmerzen? Verspannungen?

Bei Ihrem HEIDAK-Spezialisten erhalten Sie Ihre individuelle Mischung.

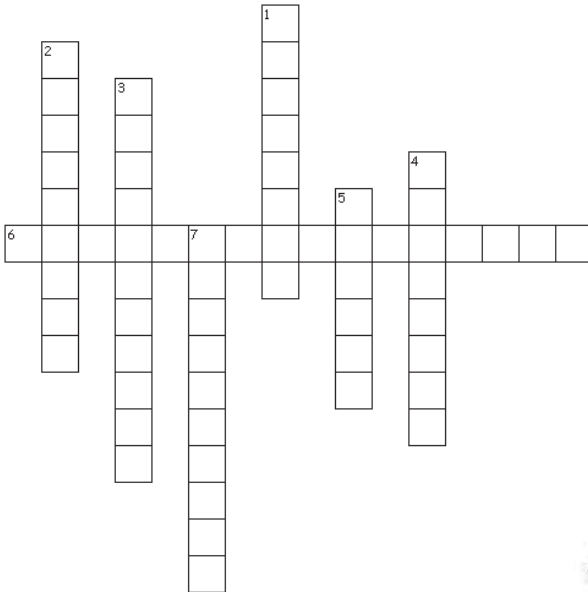
**HEIDAK
SPAGYRIK**
Natürlich wirksam



schön und gesund 
drogerie
im Telli



Rätselseite zum Bachfischet



Waagrecht

6. da rufen die Kinder am lautesten (ohne Leerschlag)

Senkrecht

- 1. Die Kinder basteln sie jetzt in der Schule
- 2. Der Abschluss des Umzugs
- 3. Abschluss des Feuerwerks
- 4. Da führt der Umzug durch
- 5. Es braucht sie, damit wir die schönen Motive sehen
- 7. Woran die Kinder die Lampions hängen



Füllen Sie die leeren Kästchen mit Zahlen:

- Verwenden Sie die Zahlen von 0 bis 9. Jede Zahl kann mehrmals verwendet werden.
- Die Summe aller Zahlen einer Reihe ergibt die Zahl im Kästchen ganz rechts.
- Die Summe aller Zahlen einer Spalte ergibt die Zahl im Kästchen darunter.
- Die Summe aller Zahlen in der Diagonale ergibt die Zahl im Kästchen rechts oben bzw. rechts unten.

				19
2		3	2	15
6	8	8		27
		1		19
5	8			23
20	28	18	18	15



Rösslimattstrasse 46
5033 Buchs AG
062 836 80 90
www.aarauerauto.ch

Der Hit im Frühjahr - Der neue Hyundai ix20



ab CHF 18'990.00



HYUNDAI